



КАМУНІКАТ №. 5 (71 ад1999), ВЕРАСЕНЬ, 2002

ЗАЯВА РАДЫ БНР АБ ПАГРОЗЕ АНЭКСІІ БЕЛАРУСІ

Апошнія выказваньні прэзыдэнта Расеі Ўладзімера Пуціна адносна інкарпарацыі Беларусі ў склад Расеі пры фактычнай страце ўсіх атрыбутаў незалежнасьці знаходзяцца па-за межамі агульнапрынятых нормаў міжнародных дачыненняў.

Нават калі словы расейскага прэзыдэнта тлумачацца жаданьнем пазбавіць улады Лукашэнку, якога Расея дагэтуль падтрымоўвала насуперак пазыцыі дэмакратычных краінаў Захаду, яны выклікаюць вялікую трывогу; беларускі народ не павінен расплочвацца за дзеянні Лукашэнкі правам на свабоду й незалежнасьць.

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі бачыць у заявах Крэму гвалт над годнасьцю беларускага народу і ягонай воляю, выяўленай ім у Канстытуцыі 1994-га году жыць у сваёй уласнай і суверэннай дзяржаве.

Мы заклікаем усе палітычныя партыі й рухі Беларусі ўсьведаміць сабе небясьпеку і выступіць у абарону нацыянальных каштоўнасьцяў, якія былі здабытыя пакаленьнямі нашых продкаў і павінны быць захаваныя для нашых нашчадкаў.

Рада БНР заклікае ўсе беларускія арганізацыі ў замежжы ўсімі магчымымі сродкамі й шляхамі дапамагаць змагарам за Незалежнасьць і Волю Бацькаўшчыны.

Жыве Беларусь!

Івонка Сурвілла
Старшыня Рады БНР

Атава, Канада. 15-га жніўня 2002 году.

8-га ВЕРАСЬНЯ - ДЗЕНЬ БЕЛАРУСКАЙ ВАЙСКОВАЙ СЛАВЫ

«У гэты дзень у 1514 годзе ля Воршы 30-цітысячнае беларускае войска пад камандаваньнем гэтмана найвышэйшага Беларуска-Літоўскай дзяржавы князя Канстанціна Іванавіча Астрожскага разграміла 80-тысячную армію Маскоўскага вялікага княства пад камандаваньнем галоўных ваяводаў - баярына князя Міхаіла Іванавіча Булгакава .

Аршанская бітва 8-га верасня 1514 году была адной з буйнейшых на тэрыторыі Эўропы ў пачатку XVI стагодзьдзя. Яе адлюстоўвалі ўсе тагачасныя, у

тым ліку й расейскія, летапісы й хронікі. Адным зь першых даў апісаньне Аршанскай бітвы вядомы польскі гісторык і паэт Мацей Стрыйкоўскі (1547-1590)., які ў 1563 годзе пераехаў у Вялікае княства Літоўскае і служыў тут у войску на маскоўскай мяжы, удзельнічаў у ваенных дзеяньнях у Беларусі падчас Лівонскай вайны. (....)

Менавіта Мацей Стрыйкоўскі і даў сучасным і нашчадкам апісаньне Аршанскай бітвы ў праявінай і часткова вершаванай форме ў сваёй галоўнай гістарычнай працы - «Кроніцы польскай, літоўскай, жамойцкай і усёй Русі», першай друкаванай гісторыі Вялікага княства Літоўскага, выдадзенай у Каралеўцы (Кёнігсбэргу) на польскай мове ў 1582 годзе. Напісаная М. Стрыйкоўскім годзе «Кроніка» была ў 70-я гады ХVI ст. Перакладзеная на беларускую мову яна была ў канцы ХVI - пачынку ХVII ст. Карыстаўся М. Стрыйкоўскі рознымі крыніцамі, у тым ліку летапісамі, частка якіх не захавалася да нашага часу. Так, у 1576-1578 гадох гісторык знаходзіўся пры двары слuckіх князёў Алелькавічаў у іх рэзідэнцыях у Слуцку і Капыклі і азнаёміўся зь бібліятэкай і архівам слuckіх князёў, у тым ліку летапісамі, частка якіх да нашага часу не зьберагліся. Такая папярэдняя праца шмат у чым дапамагла яму напісаць «Кроніку».

У II томе «Кронікі» М. Стрыйкоўскага распаўважаецца пра Аршанскую бітву 1514 году (кніга 24 «Кронікі»). Гэтая падзея апісана аўтарам на сямі старонках пад загалоўкам «Аб слаўнай перамозе над 80-ці тысячамі войскаў маскоўскіх пад Воршай....».

Мацей Стрыйкоўскі паведамляе, што вялікі князь маскоўскі Васіль Іваавіч даведаўшыся, што ў караля Жыгімонта ў Барысаве мала войска, вырашыў уварвацца ў Беларусь, нанесці паразу войску Беларуска-Літоўскай дзяржавы і рэшткі яго ўзяць у палон і прыгнаць у Маскву. Насустрач маскоўскаму войску выступіла 30-тысячнае беларускае войска, у складзе якога было 4 тысячы польскіх вершнікаў. Галоўнакамандуючым быў гэтмак Канстанцін Іванавіч Астрожскі. Асобныя аддзелы войска ўзначалвалі Юры Радзівіл і Іван Сапега. Польскімі аддзеламі камандаваў Ян Сьвярчоўскі, а сваімі ўласнымі аддзеламі Тэпчынскі, Пілецкі, Кміта і іншыя.

I. Чаляднін выбраў для бітвы вялікае поле на левым беразе Дняпра, паміж Воршай і Дуброўняй ля ракі Крапіўны. К. Астрожскі таксама вырашыў даць бой на гэтым полі. 7 верасьня ў ноч на 8 верасьня ён пераправіў сваё войска з правага берагу Дняпра на левы бераг, коньнікаў ўброд, а пяхоту й гарматы па двух пантонных мастах ноччу; каб колы гарматаў ня гримелі на дошках на мосьце (з бочак) , дошкі былі засланы чаротам.

Раніца 8 верасьня 1514 г. абодва войгскі зшыхтаваліся на полі бою. Пад гукі трыб і бубнаў маскоўскае войска пачало наступ. Аднак беларускае войска на чале з Канстанцінам Астрожскім адбіла першы націск, і маскоўскія ваяры адступілі. Чаляднін адправіў у бой новыя сілы. У гэты момант Канстанцін Астрожскі, якому было тады 54 гады , звярнуўся да сваіх рыцараў з прамовай: «Гэй, дзеці! От наша перамога і трыумф гатовыя. Ужо непрыяцель мdleет, таму мілыя браты, адноўце звыклую мужнасьць у шчаслівай хвілі. Цяпер будзьце мужнымі . Сам Бог стаіт на нашай старане. Ну ж цяпер усе за мной сьмела наступайце . А ў мужнасьці слаўных айцоў сынамі чуйцеся, я сам перад вамі сваю галаву стаўкую, і ў першым з непрыяцеляў шаблю акрываўлю».

Пачалася жорсткая бітва. Атаку пачаў полк правай рукі маскоўскага войска на чале з М. Булагакавым - Голіцам. Конніца К. Астрожскага контратакавала. Урэшце конніца Булгакава была разбіта і пачала адступаць.

Потым І. Чаляднін павёў свае палкі ў атаку. А Канстанцін Астрожскі падрыхтаваў неспадзяванку. Раптам ён загадаў сваім коннікам адступаць. Упэўнены ў блізкай перамозе, маючы перавагу ў войнах, Чаляднін кінуў у рашучую атаку ўсе свае сілы. Здавалася, што маскоўская конніца перамагае. Але ў гэты момант непадалёк ад лесу (ужо ля самага берагу Дняпра), конніца Астрожскага нечакана для ворагаў падзялілася на дзве часткі, якія зманеўравалі ў супрацьлеглыя бакі. Уся бязладная маса маскоўскіх войнаў апынулася перад пяхотай і гарматамі, якія ўжо былі падрыхтаваныя да поўнага залпу. Пачаўся расстрэл маскоўскай конніцы. Стралялі і па перэдніх і па задніх шэрагах. Гэта выклікала паніку. Уцякалі ўжо войскі абодвух флянгаў маскоўскай арміі. Адны - у ляс, другія - у балоты. Цяжка параненыя маскоўцы крычалі пераможцам: «Дабі!», лёгкапараненыя: «Толькі не сечт голову». Шмат уцекачоў было забіта пад час пагоні, частка ўцекачоў потанула ў Крапіўне і Дняпры. Толькі ноч уратавала частку маскоўцаў М. Стрыйкоўскі, са спасылкай на маскоўскіх палонных, паведамляе, што ў бітве загінула 40 тысяч маскоўскіх войнаў. Войска К. Астрожскага, паводле М. Стрыйкоўскага, страціла болей за 400 чалавек, але было шмат параненых. Аўтар «Хронікі» пералічыў усіх маскоўскіх ваяводаў на чале з І. Чалядніным і М. Булагакавым - Голіцам, якія трапілі ў палон. Было ўзята ў палон дзве трыячы камандзіраў аддзелаў і дзяцей баярскіх (Групса фэадалаў з нязначна большымі правамі, чым дварачне). Палонных у знак перамогі рассылаў на імператарскі і каралеўскія двары Эўропы.

даведаўшыся аб такой жорсткай паразе, маскоўскі вялікі князь Васіль Іванавіч уцёк са Смаленску ў Маскву.

Пасьля перамогі пад Воршай кароль і вялікі князь Жыгімонт расьпісаў войска і арганізаваў трыумф князю К. Астрожскаму ў Вільні.»

А. Грыцкевіч доктар гістарычных навук, прафэсар. Узята з артыкулу праф. А. Грыцкевіча «Бітва пад Оршай 8 верасьня 1514 году ў «Кроніцы» М. Стрыйкоўскага» ў газэце «Наша Слова» № 34 за 4 верасьня, 2002 г.

НАРОДНАЕ СЬВЯТА 8-га ВЕРАСЬНЯ ў БЕЛАРУСІ

Як паведсмляе «Наша Ніва» за 13 верасьня: «Дзень беларускай вайсковай славы за апошнія 10 гадоў стаў сапраўдным сьвятам для тых грамадзянаў, у якіх живе праўдзівы беларускі дух. Таму, ня гледзячы на летаргію палітных партый нацыянал-дэмакратычнае арыентацыі, сьвяточныя імпрэзы прайшлі па ўсёй краіне.

Так, у Гародні ўдзелнікі ўскладалі кветкі да мэмарыяльнай дошкі паўстанцам Касьцюшкі на Новым замку і зь бел-чырвона-белым сыягам прайшлі да памятнага знаку «Пагоня на Гртунвальд», што каля Каложы.»

У Заслаўі «8 верасьня якраз скончыўся фэст сярэднявечнай культуры «Заслаўскі набат». Ягонай аздобай сталіся як рыцарскія баі, так і выступ ансамблю «Госьціца» пад кіраўніцтвам Ларысы Сімаковіч». (...) Людзі «сабраліся ў горад Рагнеды адзначыць Дзень беларускай вайсковай славы і перамогу пад Воршай. Было багата музыкі Уладзімер Пузыня граў на хоруме - інструмэнце, які ён

рэканструяваў паводле «Радзівілаўскага летапісу», дзьмуў у дуду Зьміцер Сасноўскі, сьпяваў «Палац». Таўкліся людзі й вакол вязнай «экспазыцыі» Браслаўскага краязнаўчага музэю: тут можна было паесці бліноў, сьпечаных пры табе ў старажытнай печы, купіць зробленыя на месцы глінаныя глянкі й збаны.

Пад саму Воршу, на Крапівенскае поле, зьехаліся госьці зь Менску, Берасьця, Гомелю, Горадні, Магілёва, Крупак. Дзень беларускай вайсковай славы тут ладзіўся па прынцыпе народнага сьвята: без афіцыйных арганізатараў, спонсарскай падтрымкі, загадзя падрыхтаванаай праграмы. На Крапівенскім полі не было афіцыйных прадстаўнікоў палітычных партыяў, але панаваў беларускі дух. Пабеларуску прымалі прысягу каля Крыжа памяці скаўты й «зубры». Прамаўляў Уладзімер Арлоў, сьпявалі Андрэй Мельнікаў, Зьміцер Бартосік, Зьміцер Сідаровіч, Алесь Мухін-Рабянік, Андрэй Латушкін. Наведаў сьвята Барыс Хамайда - рэдактар віцебскай газэты «Выбар», што, як напісана ў выходных зьвестках, выдаецца якраз на Крапівенскім полі. Дзеля таго самага поля пакінула сьвята ў Заслаўі Арына Вячрка, якая ўганаравала ўдзельнікаў аршанскай імпрэзы каронамі. Караліна Мацкевіч, што прыехала на бацькаўшчыну зь Вялікай Брытаніі, сьпявала песьні з рэпэртуару легендарнай «Майстоўні».

Дзень беларускай вайсковай славы паступова пазбываецца флёру палітызаванага, «антырасейскага» сьвята. Ён робіцца разнастайным і насамрэч народным, захоўваючы пры гэтым свой патрыятычны характар.»

«Наша Ніва», з артыкулу **Аркадзя Шанскага**.

Пад бел-чырвона-белым штандарам і плякатам з напісам **«8 ВЕРАСЬНЯ ДЗЕНЬ БЕЛАРУСКАЙ ВАЙСКОВАЙ СЛАВЫ»** каля Акадэміі Навук мітынгавалі сябры КХП-БНФ. БНФ «Адраджэньне» арганізавала мітынг-канцэрт на менскай плошчы Бангалор. «Малады Фронт» пікетаваў з плякатам: **«ПУЦІН ТАБЕ ТРЭБА ДРУГАЯ ОРША»** ля расейскай амбасады ў Менску.

* * *

11-га ВЕРАСЬНЯ ў НЬЮ ЁРКУ.

Нью Ёрк - Злучаныя Штаты Амэрыкі, Лёндан - Англія з удзелам каралеўскае сям'і, ды сьвет, не выключаючы Беларусь, жалобнымі рэлігійнымі ўрачыстасьцямі, малітвамі, запаленымі сьвечкамі і кветкамі аддаюць пашану памяці блізу тром тысячам ахвяр, што загінулі ў выніку тэрарыстычнага нападу на Нью Ёрк 11 верасьня 2001 году. На першыя ўгодкі трагэдыі цэлы дзень тэлебачаньне перадавала прабег жалобных - патрыятычных урачыстасьцяў, зьместам якіх быў боль і зарок:

WE WILL NOT FORGET YOU!

Я гядзела тэлевізыйныя перадачы й думала пра **КУРАПАТЫ**, думала не пра блізу тры тысячы, а блізу тры мільёны ахвяр сталінска-савецкага тэрору у Беларусі. У выніку масавых расстрэлаў насельніцтва Беларусі найбольш пацярпела беларуская інтэлігэнцыя - прадстасьнікі навукі й культуры. Прыкладам: **ІНБЕЛКУЛЬТ** - Інстытут Беларускай Культуры, заснаваны ў 1922 годзе і ператвораны ў **БЕЛАРУСКУЮ АКАДЭМІЮ НАВУК** у 1928 годзе, у выніку генацыду

страціў 90% сваіх сяброў, пераважная большасць зь іх былі расстраляны. А з усіх 238 беларускіх пісьменьнікаў арыштаваных у часе 1930 гадоў толькі 20 выжыла.

Думала, што ні Беларусь, ані тым болей сьвет, не адпраўлялі такіх жалобных памінальных урачыстасьцяў памяці ахвяраў балкьшавіцкага тэрору ў Беларусі. Наадварот, сьляды генацыду заціраліся й заціраюцца па сьняня. На магілах ахвяраў генацыду збудаваў Чалюсьценскі парк, дзе цяпер дзеці гуляюць на касьцях сваіх дзядоў і прадзедаў; а праз могількі ў Курапатах праводзяць кальцавую дарогу....

Ды так, ці йнакш беларускі народ аддае пашану памяці ахвяраў генацысу дакананага над ім. Прыкладам будуць Абаронцы Курапатаў - ахвярныя хлапцы й дзяўчаты; тыя, што йсуць у паломніцтвы да Крыжа Пакутнікаў Белартусі ў Курапатах ды нясуць на сваіх плячоў Крыжы, ставяць іх на магілах пакутнікаў, тыя, што збудаваў Крыжовую дарогу ў Курапатах; тыя што суботамі чысьцяць лес Курапатаў - могільнік ахвяраў генацыду; Ды перадусім тыя што дасьледуюць, дакумэнтуюць і пішуць навуковыя працы пра генацыд дакананы над беларускім народам.

НОВЫ БЕЛАРУСКІ ДОКТАР ДЭНТЫСТЫЧНАЕ ХІРУРГІІ

Вітаем Менскага лекара-стоматалёга Алёну Ўласаву, сяброўку Згуртаваньня Беларусаў Канады, з атрыманьнем ў чэрвені 2001 г. пры унівэрсытэце Таронта пацьверджаньня ейнага Менскага дыплёму, і атрыманьнем права на практыкаваньне дэнтэстыкі ў Таронта з навуковай ступеньняй **Doctor of Dental Surgery (DDS)**-Доктар Дэнтэстычнае Хірургіі.

У 1980 годзе Алёна Ўласава закончыла Менскі Мэдыцынскі Інстытут, Стоматалёгічны факультэт і з таго году па 1995 год працавала ў Менску як лекар-стоматалёг.

У 1996 годзе Алена Уласава прыехала ў Канаду, і ў 1999 годзе была прынятая на Тарантонскі ўнівэрсытэт, факультэт Дэнтэстыкі. Справа ў тым, што Менскаму лекару-стоматалёгу, каб атрымаць права на практыкаваньне дэнтэстыкі ў Таронта, патрэбна было прайсьці двухгадовую кваліфікацыйную праграму, быць дапушчанай да і здаць экзамен перад "Board of Canadian Dental Examination". Вось жа ў чэрвені 2001 году Алёна Уласава пасьпяхова здала экзамен перад "Board of Canadian Dental Examination", і атрымала пацьверджаньне свайго Менскага дыплёму й права практыкі ў Таронта як - Doctor of Dental Surgery. - Alona Ulasau DDS.

Ад імя Каардынацыйнага Камітэту Беларусаў Канады (ККБК) вітаем др. Алёну Уласаву з асягненьнем, жадаем удачаў у разбудаваньні добрае дэнтэстычнае практыкі, на што патрэбна, як мне калісь казалі, ня толькі веды й умельства, але й трошкі шчасьця. Дык шчасьці вам, Алёна, Божа!

Др. Раіса Жук-Грышкевіч

Бэры, Канада
25 верасьня, 2002

Др. Раіса Жук-Грышкевіч
Былы Старшыня ККБК



РАДА БЕЛАРУСКАЕ НАРОДНАЕ РЭСПУБЛІКІ
ПРЭЗЫДЫЮМ

**A STATEMENT
BY THE RADA OF THE BELARUSIAN
DEMOCRATIC REPUBLIC IN EXILE
REGARDING RUSSIA'S PROPOSAL TO ANNEX BELARUS**

Belarusians in and outside of Belarus watched in disbelief when, on the 14th of August, Russian President Putin announced on TV his plan to effectively annex Belarus. In Belarus, there was an immediate and popular outcry which deserves strong outside support. Outside of Belarus, however, as with the annexation of Austria by Hitler, the threat of annexation of Belarus has seemingly been announced into a vacuum of general indifference.

Throughout history, Belarus has always been coveted by the masters of the Kremlin. At the end of the 18th century, the czars managed to appropriate its territory. Together with Stalin's purges, those 120 years of Russian occupation were a tragic period in long Belarusian history. The population was decimated, the Belarusian language and the Uniate faith banned, and Belarusian identity systematically annihilated. The Belarusian nation continues to be affected by the aftermath.

Mr. Putin's proposing a referendum that would allow Russia to annex Belarus is an imminent threat to Belarusian sovereignty. When Belarus agreed to surrender its nuclear arsenal in 1994, Russia, the United States and Great-Britain signed an accord guaranteeing to protect its independence when needed. Eight years later, one of the signatories appears ready to violate the accord and the other two have so far been silent.

We appeal to the governments of the free world and to all people of good faith to support the Belarusian people who risk once more being absorbed by an aggressive neighbor. Mr. Putin's conduct sets a dangerous precedent and goes against all norms of international relations. If the world's democracies do not react at this time, Belarus may end up being the first of the former Soviet States to be reintegrated into a modern version of previous empires that had caused so much suffering to humanity.

August 16, 2002